

..... Σ Η Μ Α

Ο.- Τόν πρώτο σκοπό τῆς ἐμπομπῆς μας τόν μεταδίδομε γιά χάριν τῶν ἐξῆς στρατιωτῶν μας: Εὐθαλιτσίδης,, Κοτανίδης, Τσενταμετῆς, Νικολατῆς, Γεωργιάδης, Θωτῆς, Σιτμαλίδης, Κωτατῆς καί Ἐλευθεριάδης. Τά ἀγαπημένα μας φανταράκια ἀφιερώνουν τό σκοπό καί τά δίστιχα στούς δικούς τους.

Μάνα, ἔστειλες τό γιό σ'σά ἔρημα τά ξένα,
ὄνταν μαζεύ'ς τά παιδιά σ'νοῦντσον καί γιά τ'έμένα.

Ξενητεῖα ἀνευλόετον ποῖσον ἕναν καλόν - ι,
ἄφ'ς με ἄς πάω μέ τ'ἀρνί μ', ντ'έφέκα μαναχόν - ι.

Ἐκόπανε τά γόνατα μ'ν'έπορω νά διαβαίνω,
ἔλα ἀρνόπο μ'ἔπαρ'με, σά στρατάς μ'ἀπομένω.

.....ΛΥΡ-ΤΡΑΓ.....

Ο.- Ἡ ἀλληλογραφία μας μέ τή Γερμανία: Ἀπό τό Γκέλσενκίρχεν, ὁ Νικόλαος Πολυχρονιάδης θέλει νά ἀφιέρωση στούς δικούς του, πού μένουν στή Σκύδρα ἕνα τραγούδι καί ἰδιαίτερα στήν ἀγαπημένη του μητέρα, πού γιορτάζει τώρα τό 15 Αὐγούστο. Εὐχαρίστως ἐκπληρώνομε τήν ἐπιθυμία τοῦ ξενητεμένου μας συμπατριώτη.

Ἀπό τό SCHWABISCH-GMUND ὁ Φώτης Τριανταφυλλίδης - Πρόεδρος τοῦ ἐκεῖ Ἑλληνικοῦ Συλλόγου καί ὁ Νάνος Εὐσταθιάδης μᾶς γράφουν πολύ εὐχάριστα πράγματα. Θά γιορτάσουν στή Γερμανία τήν ἑορτή τῆς Παναγίας Σουμελά καί καταρτίζουν ἕνα ποικίλο πρόγραμμα. Μέ εὐχαρίστηση τοὺς ἀποστείλαμε σύντομο ἱστορικό σημείωμα γιά τήν ἱστορία τῆς Σουμελά. Ἡ ὅλη γιορτή διοργανώνεται ἀπό τόν Φώτη Τριανταφυλλίδη, τήν δέ καλλιτεχνική διεύθυνση ἀνέλαβε ὁ Νάνος Εὐσταθιάδης. Στό πρόγραμμα θά παίξουν δύο λυράρηδες ὁ Θωμάς Μετσανίδης καί ὁ Κώστας Συρανίδης. Εὐχόμεθα ὀλδψυχα ἡ γιορτή νά ἐπιτύχη πλήρως.

Μεταδίδομε τώρα τό τραγούδι " Σουμέλα Λέν' τήν Παναγιάν ", τό ὁποῖον ἀφιερώνομε συγχρόνως εἰς τοὺς συγγενεῖς καί φίλους τῶν ξενητεμένων ἀδελφῶν μας, πού βρίσκονται στή Γερμανία καί πού τοὺς ἀναφέραμε λίγο πρίν.

.....ΛΥΡ-ΤΡΑΓ.....

Ο.- Ὁ Κελατδόπουλος Χρυσόστομος ἀπό τή Δράμα μᾶς πληροφορεῖ, ὅτι στήν περιοχή τους ὑπάρχουν πολλά Ποντιακά χωριά, ὅπου μπορεῖ κανεῖς νά συλλέξει πλούσιο λαογραφικό ὕλιον. Ἐπειδή πρὸς τό παρόν κωλυόμεθα, νά ἐπισκεφθοῦμε αὐτή τήν περιοχή, θά ἦταν εὐπρόσδεκτη κάθε παρόμοια συλλογή, γενομένη ἀπό ὁποιοδήποτε φιλότιμο Πόντιο, πού θά ἤθελε νά συνδράμη τήν λαογραφική μας προσπάθεια. - Ἀκοῦστε τώρα δύο ὁμορφα δίστιχα, πού μᾶς ἀπεστάλησαν ἀπό τόν Κώστα Στεφανίδη - Ἀργυρούπολη Δράμας.

Κόκκινον τριαντάφυλλον, ποῦ ἔν ἡ εὐωδία σ'
γιάμ εἶσαι

..... Α Μ Η Ξ

Κ Κόκκινον τριαντάφυλλον, ποῦ ἔν ἡ εὐωδία σ',
γιάμ' εἶσαι κι' ἐσύ σεβταλήν κι' ἐλύεν ἡ καρδία σ'.
Ἀρνόπο μ' εὐχήν δίγω σε, νά ζῆς ἑκατόν χρόνια,
νά μὴ ὑποφέρτς ἄμον ἐμέν, νά μὴ σύρτς σεβτάς πόνια.

..... ΛΥΡ-ΤΡΑΓ

Ο.- Καί τάρα δυδ ὁμορφα τραγουδάνια, γραμμένα ἀπό τόν Βασίλη Ροδόπουλο.
" Ἐναν τρανόν παράπονον ". Καί τό δεύτερο " Ἐσύ ἐμέν ὄνταν τερῆς "

..... Λ Υ Ρ Α

" Ἐναν τρανόν παράπονον ἀπέσ' σὴν κάρδια μ' κεῖται,
ὁ πόνος ἰμ ὀλόχρονα καμμίαν κι' τελεῖται.

" Ἐναν τρανόν παράπονον δαικρών' τ' ἐμά τ' ὀμμάτια,
τ' ἐμόν ἡ ψή πάντα πονεῖ καί ἴνεται νομμάτια.

" Ἐναν τρανόν παράπονον σεβτάς τυραννίσια,
βαριάμ' ἔγιεν σὴν κάρδια μου, τ' ἐσόν ἡ χωρισία.

Ἐσύ ἐμέν ὄνταν τερῆς, ἐγώ τ' ἀχούλι μ' χάνω,
σκοῦμαι λαγγεύω ἄς σὴ γῆν, σόν σῦρανόν ἐφτάνω.

Ἐπαρ' νερόν μικρόν κορίτσο καί σβήσον τή φωτίαν,
ντό ἔφεες μέ τ' ὀμμάτοπα σ' σ' ἔρημον τήν καρδία μ'.

..... ΛΥΡ-ΤΡΑΓ

Ο.- Κλείνομε τό πρόγραμμά μας μέ τούς ἀιδόλουθους σκοπούς.

..... ΛΥΡ-ΤΡΑΓ

..... ΛΥΡ-ΤΡΑΓ

Κόκκινον τριαντάφυλλον, ποῦ ἔν ἡ εὐωδία σ',
γιάμ' εἶσαι κι' ἐσύ σεβταλήν κι' ἐλύεν ἡ καρδία σ'.
Ἀρνόπο μ' εὐχήν δίγω σε, νά ζῆς ἑκατόν χρόνια,
νά μὴ ὑποφέρτς ἄμον ἐμέν, νά μὴ σύρτς σεβτάς πόνια.

Κόκκινον τριαντάφυλλον, ποῦ ἔν ἡ εὐωδία σ',
γιάμ' εἶσαι κι' ἐσύ σεβταλήν κι' ἐλύεν ἡ καρδία σ'.